

2011年湖南大学翻译硕士真题回顾 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/646/2021_2022_2011_E5_B9_B4_E6_B9_96_c95_646465.htm 以下是百考试题编辑整理的2011年湖南大学翻译硕士真题回顾版。 【翻译硕士基础】 选择：20道词汇语法单选题；20个完型，10个同义词替换，共计五十小题，词汇有专八也有GRE。 阅读：前七篇为选择，篇幅偏短，难度一般，最后一篇主观题，答案稳重很好找，能paraphrase最好了，不能就照抄，难度适中。 作文：“故不登高山，不知天之高也；不临深溪，不知地之厚也；不闻先王之遗言，不知学问之大也。干,越,夷,貉之子，生而同声，长而异俗，教使之然也。”；“吾尝终日而思矣，不如须臾之所学也。吾尝而望矣，不如登高之博见也。登高而招，臂非加长也，而见者远；顺风而呼，声非加疾也，而闻者彰。” 结合上文，写400字文章。 总结：题量过大，难度适宜，有些题虽然会，但太仓促了，只好大概看看就作答，无暇细想。去年作文考诗句，今年考荀子，表达的内容都是要不断地学习和实践。 【翻译基础】 术语： 低保 国家主权和领土完整 农副产品加工 中东和平进程 科教兴国 节能减排 低碳经济 法治社会 migrant rural labors weapons of massive destruction international practice global warming brain drain GDP ASEAN 英翻中 讲的女性在于领导中的角色地位，非常简单 中翻英 中美文化差异，对待别人的赞扬，美国人说谢谢表示礼貌，并非不谦虚，中国人说差得很远表示有愧，做得还不够，也并非不真实，这是文化差异造成的。 总结：段落翻译过于简单；术语看不出水平，就看平时背的多不多，湖大考得很正统，

都为政经词汇，我中翻英做的不好，很多没背到，自己临时翻译的，意思是对了，不知能不能好坏地点分数。不过一共就三十分，只要后面做得好，前面拿十分也保你110了。【汉语写作与百科知识】25个单选：“无为而治”是谁的思想近代工业之母是哪项创造 意识流小说代表作品是什么 惠特曼“斧头之歌”为何而写《呼啸山庄》写作特点是什么《汤姆叔叔的小屋》背景是哪次战争 自由女神像在哪个城市 艾滋病日是哪一天 上海世博会口号是什么 美洲古代文明最具代表的是哪种文明 应用文写作：根据给出材料写求职信 发现今年很多学校考的都是求职信。 作文：“繁华过后尽是空，洗净铅华才是真”800字议论文。更多院校翻译硕士真题推荐：[#0000ff>2011年全国各大高校翻译硕士（MIT）真题全集](#) 为了能及时获取2011年口译笔译考试相关信息，建议大家收藏[#333333>百考试题口译笔译考试频道](#)[#ff0000>点击收藏](#)，我们会第一时间发布相关信息。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com